

MINISTERIO DE SALUD
REPÚBLICA DE EL SALVADOR, C.A
HOSPITAL NACIONAL FRANCISCO
MENÉNDEZ DE AHUACHAPÁN

CONTRATO NO. 24/2013
LICITACIÓN PÚBLICA NO. LPI-04/2013
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN NO. 04/2013
FONDOS GENERAL DE EL SALVADOR

Nosotros: , **ENSO WALTER GONZÁLEZ MEJÍA**, mayor de edad, Médico del domicilio de Atiquizaya, portador de mi Documento Único de Identidad número,

actuando en nombre y representación del Hospital Nacional Francisco Menéndez de Ahuachapán, con Número de Identificación Tributaria ;

en mi carácter de Director Médico, del Hospital Nacional Francisco Menéndez de Ahuachapán, ejerciendo la representación legal, según ACUERDO de Asignación de Funciones Número MIL DOSCIENTOS VEINTICINCO, emitido por el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud Pública y Asistencia Social el día uno de julio del año dos mil trece; que en el transcurso de este instrumento me denominaré "**EL HOSPITAL**"; y **MARÍA INÉS MARTÍNEZ QUINTANILLA**, de cincuenta y un años de edad, Licenciada en Administración de Empresas, con domicilio en la Ciudad y Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad Numero y Numero de Identificación Tributaria,

; actuando en nombre y representación en mi carácter de Apoderada GENERAL ADMINISTRADOR Y MERCANTIL, de la Sociedad **INNOVACIONES MEDICAS, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE QUE PUEDE ABREVIARSE INNOMED, S.A. DE C.V.**, con domicilio en Antiguo Cuscatlán, con Número de Identificación Tributaria

, personería que más adelante relacionaré; con Testimonio de la Escritura de Modificación al Pacto Social, otorgada en la Ciudad de Santa Tecla, Departamento de la Libertad, a las doce horas del día veintiuno de octubre del dos mil once, en los oficios del Notario PIERO ANTONIO RUSCONI GUTIÉRREZ, inscrita al Número SETENTA Y UNO, del Libro DOS MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO, del Registro de Comercio, con fecha seis de enero de dos mil doce, en el cual el Notario autorizante da fe de la existencia de la Sociedad por haber tenido a la vista el Testimonio de Escritura de constitución de la sociedad, otorgada en la Ciudad de San Salvador a las doce horas del día veintinueve de noviembre del año mil

novecientos noventa y nueve, ante los oficios Notariales del Licenciado Benjamín Valdez Iraheta, la cual fue inscrita al Registro de Comercio al Número DOS, del Libro MIL CUATROCIENTOS NOVENTA, del Registro de Sociedades el día veintiuno de diciembre del año mil novecientos noventa y nueve; que la Personería con que actúo la compruebo con testimonio de la Escritura Pública de Poder General Administrativo y Mercantil, otorgado en la Ciudad de Santa Tecla, Departamento de la Libertad, a las quince horas y quince minutos del día veintisiete de mayo del año dos mil trece, ante el Notario PIERO ANTONIO RUSCONI GUTIÉRREZ, inscrita en el Registro de Comercio al Numero CUARENTA Y OCHO, del Libro MIL QUINIENTOS SETENTA Y CINCO, del Registro de otros Contratos Mercantiles, el día doce de junio de dos mil trece; en el cual el Notario autorizante da fe de ser legitima la personería del otorgante Dr. Roberto Patricio Vides Casanova; que en lo sucesivo me denominaré el “CONTRATISTA” MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente CONTRATO DE SUMINISTRO DE INSUMOS Y MATERIALES PARA EL USO DE ORTOPEDIA, a favor y a satisfacción del “Hospital” de conformidad a la Ley de Adquisiciones de la Administración Publica, que en adelante se le denominará LACAP, de acuerdo a las siguientes cláusulas: **CLAUSULA PRIMERA: OBJETO.** El CONTRATISTA se obliga a entregar a precios firmes de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguiente:

PRODUCTO	U/M	CANT	P/U	P/T
REGLON: 6 VENDA DE HULE PARA TORNIQUETE ORTOPEDICO ESMARK DE 4” X 9 PIES MATERIAL: LATEX. EMPAQUE ESTERIL DE FABRICA. MARCA: ZIMMER; ORIGEN: USA; VTO.: NO MENOR DE 2 AÑOS.	C/U	10	\$ 22.45	\$ 224.50
REGLON: 17. SISTEMA DE CORTE COMPLETO) SISTEMA DE MOTORES ORTOPEDICOS PARA HUESOS LARGOS, (TALADRO) CON BATERIA. QUE INCLUYE: PIEZA DE MANO, SIERRA OSCILANTE, ADAPTADOR JACOBS, ADAPTADOR REAMER ZIMMER/HUDSON, PASADORDE ALAMBRES, DEPOSITO PARA BATERIAS, ESTUCHE ASEPTICO DE TRANSFERENCIA ESTERIL, BATERIAS Li-Lon, CARGADOR DE BATERIA, BANDEJA PARA ESTERILIZACION DEL EQUIPO Y HOJAS DE SIERRA MARCA: SISTEMA DE CORTE: W £ H DISTRIBUIDO POR ARTHREX; HOJAS DE SIERRA: ARTHREX; ORIGEN: SISTEMA DE CORTE: AUSTRIA, HOJAS DE SIERRA: U.S.A; VTO.: SISTEMA DE CORTE: NO APLICA, HOJAS DE SIERRA: NO MENOR DE 2 AÑOS.	C/U	1	\$ 24,200.00	\$ 24,200.00
REGLON: 19	C/U	30	\$ 29.90	\$ 897.00

HEMOVAC DESCARTABLE O SISTEMA DE DRENAJE PARA CIRUGIAS POST-ORTOPEDICAS INCLUYE UN EVACUADOR, DESAGUE CON TROCAR, TROCAR, TUBO EXTRACTOR, CONEXIÓN EN "Y" UNIVERSAL, CAPACIDAD:400ML, TROCAR DE ACERO INOXIDABLE DE LARGO 5" EMPAQUE ESTERIL, MARCA ZIMMER, ORIGEN U.S.A., VENCE 2 AÑOS				
REGLON: 20 TORNIQUE NEUMATICO MODELO ATS 3000, QUE INCLUYE: MANGUERA, 7 BRAZALETES PARA MIEMBRO SUPERIOR INFERIOR Y 1 BRAZALETE PARA BLOQUEO BIER, UN SENSOR CON TECNOLOGIA LOP QUE SE AALICA AL DEDO INDICE O EN EL SEGUNDO DEDO DEL PIE, ESTO PROPORCIONA UNA PRESION RECOMENDADA DEL TORNQUETE (RTP) QUE FIJA EN APROX. 30 seg., STAND CON BASE RODANTE Y BASKET O CESTA DONDE SE COLOCA EL TORNQUETE Y TODOS LOS ACCESORIOS. MARCA ZIMMER, ORIGEN: U.S.A., NO VENCE.	C/U	1	\$ 8,450.00	\$ 8,450.00
REGLON: 21 CLAVO KIRSCHNER 1.0 X 160 MM, MARCA KLS MARTIN, ORIGEN ALEMANIA, NO VENCE	C/U	10	\$ 5.75	\$ 57.50
REGLON: 22 CLAVO KIRSCHNER 1.6 X 160 MM, MARCA KLS MARTIN, ORIGEN ALEMANIA, NO VENCE	C/U	10	\$ 5.75	\$ 57.50
REGLON: 23 CLAVO KIRSCHNER 1.0 X 310 MM, MARCA KLS MARTIN, ORIGEN ALEMANIA, NO VENCE	C/U	10	\$ 5.75	\$ 57.50
REGLON: 24 CLAVO KIRSCHNER 1.8 X 310 MM, MARCA KLS MARTIN, ORIGEN ALEMANIA, NO VENCE	C/U	10	\$ 5.75	\$ 57.50
REGLON: 25 CLAVO KIRSCHNER 1.8 X 310 MM, MARCA KLS MARTIN, ORIGEN ALEMANIA, NO VENCE	C/U	10	\$ 5.75	\$ 57.50
REGLON: 29 PORTA MACHUELO DE AJUSTE DE TORNILLO PARA CIRUGIA ORTOPEDICA (COMPLETO), INCLUYE 1 MACHUELO Y 1 MANGO PARA MACHUELO. MACHUELO DE 4.5MM CAT.25-211-46-07. MANGO PARA MACHUELO DE METAL. CAT. 25-211-44-07. MARCA: KLS MARTIN; ORIGEN: ALEMANIA; NO VENCE.	C/U	1	\$ 392.60	\$ 392.60
TOTAL				\$ 34,451.60

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES Forman parte integrante de éste

contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: a) Las bases de Licitación Pública por Invitación Número LP GUION CERO CUATRO PLECA DOS MIL TRECE "SUMINISTRO DE INSUMOS Y MATERIALES PARA EL USO DE ORTOPEDIA; b) La oferta del contratista presentada en el Hospital Nacional Francisco Menéndez de Ahuachapán el día dieciocho de julio de dos mil trece; c) La Resolución de Adjudicación Número cero cuatro pleca dos mil trece; d) Las Garantías; y e)

Otros documentos que emanen del presente contrato. El presente contrato y sus anexos prevalecerá en caso

de discrepancia, sobre los documentos antes mencionados y estos prevalecerán de acuerdo al orden indicado.

Estos documentos forman parte integral del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento.

CLÁUSULA TERCERA: CONDICIONES ESPECIALES El contratista se obliga a cumplir las condiciones especiales siguientes: a) Garantizar la calidad del suministro objeto del presente contrato, durante un período de dos años, contados a partir de la fecha de entrega del producto. **CLÁUSULA**

CUARTA: ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. Para la verificación de las condiciones establecidas en el presente contrato se nombra como Administrador del contrato a la Licenciada BLANCA RUTH ARRIAZA DE PIMENTEL, Jefe de Arsenal de este Hospital. **CLÁUSULA QUINTA: PLAZO.** EL

CONTRATISTA se obliga a entregar el producto, en una sola entrega teniendo como plazo SESENTA DÍAS CALENDARIO, después de haber recibido el contrato debidamente legalizado; **CLÁUSULA**

SEXTA: ATRASOS Y PRORROGAS DE PLAZO. Si el CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de Fuerza Mayor o caso Fortuito debidamente justificado y documentado,

el Hospital podrá prorrogar el plazo de entrega. EL CONTRATISTA dará aviso por escrito al Hospital dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina y que justifique

el atraso, siempre y cuando este aviso esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el Hospital deniegue la

prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecida y formalizada a través de una resolución o instrumento modificativo de contrato autorizado por el Director de Hospital y el

Contratista, y no dará derecho al CONTRATISTA a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del CONTRATISTA al no solicitar a tiempo los insumos, o por

atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. **CLAUSULA SÉPTIMA: MONTO TOTAL DEL**

CONTRATO El monto total del presente contrato es de TREINTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y UN DÓLARES CON SESENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS

UNIDOS DE AMÉRICA (\$ 34,451.60), que la Unidad Financiera, pagará al contratista ó a quién éste designe legalmente por el suministro objeto de éste contrato, dicho monto incluye el Impuesto a la

Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. **CLÁUSULA OCTAVA:**

COMPROMISO PRESUPUESTARIO. El HOSPITAL, hace constar que para cubrir el importe del presente contrato, ha constituido el cifrado presupuestario respectivo el cual queda automáticamente incorporado al presente contrato, así como también todos los que se vayan constituyendo. Es entendido que si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario el HOSPITAL podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. **CLÁUSULA**

NOVENA: CONDICIÓN Y FORMA DE PAGO. El monto total del presente contrato será pagado en dólares de los Estados Unidos de América por la Unidad Financiera de esta Institución, en un plazo máximo de sesenta días calendario posteriores a la presentación por parte del CONTRATISTA en el lugar de entrega señalado en la cláusula décima tercera del presente contrato de las correspondientes facturas, debiendo presentarse en duplicado cliente y dos copias, original del acta de recepción, Deberá presentar las facturas correspondientes, a nombre del Hospital Nacional Francisco Menéndez de Ahuachapán, reflejando además la descripción del producto, número de renglón, unidad de medida y cantidad del suministro, ya sean entregas parciales o totales conforme a lo descrito en el presente contrato; además deberá detallar en la factura el uno por ciento de retención de acuerdo a ley. **CLÁUSULA DÉCIMA: CESIÓN** Queda expresamente prohibido a la contratista traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA**

PRIMERA: FIANZAS. El contratista rendirá por su cuenta y a favor del Hospital Nacional Francisco Menéndez, a través de un Banco, Compañía Aseguradora o Afianzadora, con domicilio legal en El Salvador y autorizada por la Superintendencia del Sistema Financiero, las fianzas siguientes: **Fianza de Cumplimiento de Contrato** por un valor de CUATRO MIL CIENTO TREINTA Y CINCO DÓLARES CON TREINTA Y NUEVE CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$4,135.39), equivalente al doce por ciento (12%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar el cumplimiento estricto de este contrato, deberá presentarse dentro de los DIEZ DÍAS HÁBILES, después

de recibir el contrato debidamente legalizado, LA CUAL tendrá vigencia por SEIS MESES, a partir de la fecha de distribución del contrato. **Fianza de Buena Calidad** por un valor de TRES MIL CUATROCIENTOS CUARENTA Y CINCO DÓLARES CON DIECISÉIS CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (**\$3,445.16**), equivalente al diez por ciento (10%) del valor total del contrato, la cual servirá para garantizar la buena calidad del suministro entregado y estabilidad del mismo; la cual deberá presentarse dentro de los DIEZ DÍAS HÁBILES después de recibir el contrato debidamente legalizado y estará vigente durante el plazo de DOS AÑOS contados a partir de la fecha de distribución del contrato. Las fianzas deberán presentarse en la UACI del HOSPITAL NACIONAL FRANCISCO MENÉNDEZ ubicada en calle al Zacamil contiguo colonia Suncuan, cantón Ashapuco.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: MULTAS POR ATRASO. En caso de atraso por parte del CONTRATISTA en la entrega del suministro objeto del presente contrato, en el plazo indicado en la Cláusula quinta, éste pagará en la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda la Multa impuesta por el HOSPITAL por cada día de atraso de conformidad a la siguiente tabla: el CERO PUNTO UNO POR CIENTO (0.1%), del valor total del suministro atrasado en los primeros treinta días, en los siguientes treinta días la cuantía de la multa diaria será del CERO PUNTO CIENTO VEINTICINCO POR CIENTO (0.125%) y los siguientes días de atraso la cuantía de la multa diaria será del CERO PUNTO QUINCE POR CIENTO (0.15%) Dicha multa estará limitada hasta un máximo del DOCE POR CIENTO (12%) del monto total del contrato, pero en todo caso la multa mínimo será en caso de licitaciones el valor correspondiente a un salario mínimo. EL HOSPITAL podrá deducir de cualquier cantidad que se adeude al CONTRATISTA, la suma a que asciende la multa o podrá hacerla efectiva a través de la fianza de cumplimiento de contrato o exigir del contratista su pago directo. El pago de la multa no exime al CONTRATISTA de las obligaciones que se establecen en este Contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA**

TERCERA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del contrato, las partes las resolverán de manera amigable o sea por arreglo directo y de acuerdo a lo dispuesto en los Artículos 163 y 164 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la

Administración Pública. De no alcanzarse acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje, de acuerdo a lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje.

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO. El suministro objeto del presente contrato, será recibido en el almacén del Hospital Nacional Francisco Menéndez de Ahuachapán, ubicado en Final Calle al Zacamil cantón Ashapuco; el Jefe del almacén procederá a verificar si el suministro está acorde al contrato y hará la recepción correspondiente. La verificación mencionada se efectuará en presencia del contratista o de quien entregue el producto, a fin de confrontar la correspondencia entre lo entregado, lo relacionado en la factura, lo establecido en el presente contrato, identificando las posibles deficiencias, levantándose y firmándose el acta de recepción correspondiente. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA:**

PLAZO DE RECLAMOS. Cuando se comprueben defectos en el servicio, el contratista deberá enmendar o cumplir a satisfacción del Hospital dentro de los tres días hábiles siguientes a la fecha de la verificación; si el contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, se dará por caducado el contrato y se le hará efectiva la Fianza de cumplimiento de contrato sin responsabilidad para el HOSPITAL. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA:** TERMINACIÓN DEL CONTRATO. EL HOSPITAL

podrá dar por extinguido el contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: a) El CONTRATISTA no rinda las garantías establecidas en la CLÁUSULA DECIMA PRIMERA del contrato dentro del plazo acordado; b) La mora del CONTRATISTA en el cumplimiento de los plazos de servicio o de cualquier otra obligación contractual; c) El CONTRATISTA entregue el servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA:** CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD, Y

REVOCACIÓN DEL CONTRATO Cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del 92 al 100 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el contrato. En caso de incumplimiento del contratista a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en la Licitación Pública por Invitación LP GUION CERO CUATRO PLECA DOS MIL TRECE, EL HOSPITAL podrá notificar al

contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo. Si dentro del plazo de diez días calendario, contados a partir de la fecha en que el contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios al HOSPITAL, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el HOSPITAL dará por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos el HOSPITAL, hará efectivas las garantías que tuviere en su poder. En caso que el contratista reincida en cualquier incumplimiento en relación con la ejecución o administración del contrato, el HOSPITAL, podrá, sin responsabilidad de su parte dar por terminado el mismo, lo que deberá notificar por escrito, al contratista. **CLÁUSULA DÉCIMA**

OCTAVA: MODIFICACIONES Si en la ejecución del presente contrato hubiere necesidad de introducir modificaciones al mismo, estas no podrán llevarse a cabo, sin la autorización legal del Director del Hospital y se formalizara a través de resolución modificativa que ameritare el caso. Queda entendido que el Hospital se reserva derecho de incrementar el presente contrato hasta en un porcentaje máximo del veinte por ciento (20%) del valor total del mismo; para tal efecto se emitirá la resolución modificativa que amerite el caso.

CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: VIGENCIA El presente contrato entrará en vigencia después que el contratista lo reciba debidamente legalizado. **CLÁUSULA VIGÉSIMA:** JURISDICCIÓN. Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la Jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de Ahuachapán. El CONTRATISTA renuncia, en caso de acción judicial en su contra a apelar al decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia apelable en el juicio que se intentare y aceptará al depositario judicial de sus bienes que propusiere el HOSPITAL quién lo exime de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA:** LEGISLACION APLICABLE.

Para los efectos legales del presente contrato, las partes nos sometemos en todo a las disposiciones de las Leyes Salvadoreñas, renunciando a efectuar reclamaciones que no sean las establecidas por este contrato y las Leyes de éste país. **CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA:** NOTIFICACIONES. Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las

direcciones que a continuación se indican: El HOSPITAL en calle al Zacamil contiguo a Colonia Suncuan Cantón Ashapuco Ahuachapán, y el CONTRATISTA: 29ª Av. Nte. N°1127, Colonia Buenos Aires, entre Calle Gabriela Mistral y 21 C. Pte., San Salvador. En fe de lo cual firmamos el presente contrato en la ciudad de Ahuachapán, a los dieciséis días del mes de octubre de dos mil trece.



[Handwritten signature]
DR. ENSO WALTER GONZÁLEZ MEJÍA
DIRECTOR HOSPITAL

[Handwritten signature]

MARÍA INÉS MARTÍNEZ QUINTANILLA
CONTRATISTA



[Handwritten signature]
VºBº LICDO. JOSÉ ROQUE MOLINA RIVERA
ASESOR JURÍDICO

